

**Compartimos los Legados de Nikkei del Mundo,
y Profundizaremos y Extenderemos la Colaboración entre los Nikkeis**

Honolulu, 6 de junio de 2018

Nosotros, los Nikkeis, que nos reunimos en Hawai desde diferentes lugares del mundo para participar en la 59ª Convención de Nikkeis y Japoneses en el Exterior (celebrada el 6 de junio de 2018), discutimos sobre el tema general “Transformar los Legados de Nikkei del Mundo en Base para el Futuro - Conmemorando el 150 aniversario de la llegada de *Gannenmono* (los primeros inmigrantes japoneses) a Hawai –” y declaramos la resolución compuesta por los siguientes 6 puntos como el resultado obtenido de esta convención.

1. **【Legados de Nikkei】** Honradez, diligencia, cooperación y agradecimiento (*okagesamade*) – Nosotros, Nikkei en el exterior, heredamos estos conceptos de valor y la manera de vida de nuestros padres y abuelos. Los Nikkeis que se encuentran en diferentes lugares del mundo, hemos venido contribuyendo a la sociedad local en una amplia gama de actividades que van desde la agricultura, la educación, la asistencia médica, el bienestar social hasta la red de negocios. Confirmamos también que la cultura japonesa que transmitimos, da impactos en la vida y cultura de los países donde vivimos. Sintiendo orgullo por los legados de Nikkei, seguiremos transmitiéndolos a los Nikkeis de próxima generación y a los ciudadanos de los países donde habitamos.

2. **【Museos de Nikkei】** Los museos de Nikkei en diferentes lugares del mundo, conservan los legados de Nikkei propias de los respectivos países y desarrollan actividades para transmitirlos a las comunidades locales. Promoveremos el intercambio y la cooperación entre los museos para que los Nikkeis del mundo compartan los legados de diferentes lugares y fortalezcan aún más la difusión de esos legados. Para tal efecto, aspiraremos a fundar el consejo de enlace de museos de Nikkei.

3. **【Globalización y Nikkei】** Los Nikkeis que han adquirido el lenguaje y la cultura de los respectivos países donde habitan y han vivido en la sociedad en la cual conviven múltiples culturas, son ricos recursos humanos que pueden contribuir a la globalización de Japón. Deseamos que se evalúe y aproveche activamente la capacidad integral de los Nikkeis en el despliegue global de negocios de las empresas japonesas y la cooperación internacional por parte de los sectores público y privado de Japón, lo cual también conducirá a interesar sobre Japón a aquellos Nikkeis que no tienen puntos de contacto con ese país.

4. **【Formación de la identidad de la generación joven】** La generación joven que se ha crecido teniendo la identidad como Nikkei, ha venido respetando el concepto de valores y la cultura de Japón, tras reconocer los puntos diferentes y puntos en común entre la cultura del país natal y la cultura japonesa. La enseñanza del idioma japonés es importante también para seguir transmitiendo esos elementos. Esperamos que el gobierno japonés se esfuerce aún más en la enseñanza del idioma japonés dentro y fuera de Japón. Los jóvenes Nikkeis quieren obtener oportunidades para entender su propia raíz al estudiar y/o trabajar en Japón. Para tal efecto,

solicitamos que se preste atención especial a los Nikkeis de la cuarta y subsiguiente generación sobre estatus de residencia, igual que a los inmigrantes japoneses de hasta tercera generación. Asimismo, es importante permitir la doble nacionalidad desde el punto de vista de crear un ambiente en el cual los Nikkeis puedan desplegar sus actividades plenamente en el mundo conservando su identidad como japoneses.

5. **【Comunidad Nikkei en Japón】** El fenómeno *Dekasegi* de latinoamericanos descendientes de japoneses ha formado la comunidad Nikkei en Japón, en el proceso de apoyo al crecimiento económico de Japón, y actualmente está llegando el momento de que la segunda generación empieza a trabajar como miembros mayores de la sociedad japonesa. Si Japón acepta/ayuda o no a los descendientes de los inmigrantes japoneses, que se fueron al extranjero según la política migratoria de Japón, para que puedan desplegar sus actividades en Japón será una de las piedras de toque para que Japón responda a la época de coexistencia multicultural. Deseamos que la sociedad japonesa y el gobierno japonés comprendan y apoyen calurosamente la comunidad Nikkei en Japón.

6. **【Día internacional de Nikkei】** *Gannenmono*, los primeros inmigrantes japoneses, que eran pioneros de la migración japonesa en el extranjero, desembarcaron en Hawai el 20 de junio de hace 150 años. Por lo tanto, es la fecha conmemorativa en la cual japoneses se lanzaron a vivir en el extranjero por primera vez en Japón moderno. Nosotros que compartimos la identidad como Nikkei, declaramos el 20 de junio “Día Internacional de Nikkei” para expresar nuestro agradecimiento a la primera generación por sus esfuerzos, y para contribuir aún más a la comunidad internacional mediante el fomento de la colaboración entre los Nikkeis del mundo, tomando como base los legados de Nikkei extendidos en el mundo.

Por último, expresamos nuestro sincero agradecimiento a la sociedad Nikkei en Hawai y los relacionados que no han escatimado enorme colaboración y apoyo para el éxito de esta convención.